

ACTA Nº 1.222

En Viña del Mar, a 26 de Septiembre del año dos mil trece, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SRA. MAFALDA REGINATO BOZZO.
- 2.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 3.- SR. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. VICTOR ANDAUR GOLMES.
- 5.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.

Justificaron su inasistencia, los señores ANDRES CELIS MONTT y RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.

No se encontraba presente, la señora PAMELA HODAR ALBA.

Se encontraban presentes, los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), TORRES (Asesor Alcaldía) y ESPINOZA (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA Nº 1.221.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, letra i), Ley Nº 18.965.
 - Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores altos.
- 5.- CUMPLIMIENTO ART. 65, letra j) Ley Nº 18.965.
 - Concesión de un sistema de control de estacionamientos en el sector Estero Marga Marga de la Comuna Viña del Mar.
- 6.- TRANSACCIONES.
- 7.- EXENCION DERECHOS PUBLICITARIOS.
- 8.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- 9.- SUBVENCIONES.
- 10.- MODIFICACION DE ACUERDO.

- 11.- RENOVACION COMODATO CUERPO BOMBEROS VIÑA DEL MAR.
- 12.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 13.- COMETIDOS.
- 14.- SUBVENCIONES.
- 15.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTA Nº 1.221.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.221.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.355.- El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.221.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a) Balance Fiestas Patrias 2013.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que un positivo balance de las celebraciones de Fiestas Patrias en Viña del Mar registró la comuna, principalmente por la tranquilidad que los viñamarinos y visitantes disfrutaron de la gran Fiesta Criolla en el Sporting. Las medidas de seguridad implementadas y el trabajo en conjunto con Carabineros y PDI, fueron las apropiadas para que no se produjeran, en general, hechos que lamentar.

b) Sello excelencia Museo Artequin.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que el Museo Artequin recibió una distinción que consistió en la entrega de un Sello de Excelencia, otorgado por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, reconocimiento por su importante aporte cultural y educativo a la sociedad. Además, el museo esta semana cumple cinco años y durante su trayectoria ha obtenido distintos premios, fruto de un gran esfuerzo y que con su trabajo, significa un importante referente para el quehacer, conocimiento y difusión.

c) Entrega de subsidios.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que un aporte fundamental para otorgar una solución definitiva a las familias viñamarinas, significó la entrega de subsidios habitacionales del Fondo Solidario de Elección de Vivienda (DS49), los que darán solución a un total de 525 familias de la comuna de Viña del Mar, quienes serán reubicados en los proyectos: Bosques de Santa Julia 4 y el megaproyecto Bosques de Santa Julia 1, 2 y 3.

d) Gala folclórica Adultos Mayores.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la participación de aproximadamente 300 organizaciones funcionales de Adultos Mayores de Viña del Mar, se desarrolló la Gala Folclórica del Adulto Mayor, donde se presentaron distintos números artísticos culturales favorecidas con proyectos de Inversión de Grupos Prioritarios relacionados con el folclor.

e) Mujer ven a Sonreír.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que numerosas mujeres viñamarinas disfrutaron de una jornada recreativa y de relajación en la tercera versión de “Mujer Ven a Sonreír”, ocasión que les brindó un espacio lúdico y dinámico, con el objeto de desarrollar emociones positivas, a través del juego y el relaxo.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la contratación del “Servicio y Provisión Personal de mano de obra para los Departamentos de Servicios del Ambiente, Infraestructura y Recursos Materiales y Rentas”, a González y Fierro Ltda.
- Contratación personal honorarios, Subtítulo 21, Item 04, Asignación 004, 13 personas.
- Contratación honorarios, Fondos en Administración, Ministerio Desarrollo Social, 12 personas.

4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, letra i), Ley Nº 18.965.

- **Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores altos.**

La señora REGINATO (Presidenta), en relación a la Licitación Pública efectuada para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y Sectores Altos”, propuso a la Sala lo siguiente:

- a) Adjudicar la Partida “Juegos Infantiles Modulares”, al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, en la suma total de \$17.374.000.- IVA Incluido, celebrando el contrato correspondiente

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR y VARAS. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO Nº11.356.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, respecto a la partida “Juegos Infantiles Modulares” en la suma total de \$17.374.000.- IVA incluido. celebrando el contrato correspondiente.

- b) Adjudicar la Partida “Parqueadero Bicicletas” al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, en la suma total de \$1.463.700.-. IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR y VARAS. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO Nº11.357.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, respecto a la partida “Parqueadero Bicicletas” en la suma total de \$1.463.700.-, IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente.

- c) Adjudicar la Partida “Máquinas Deportivas” al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, en la suma total de \$8.359.750 IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente;

Votaron en contra la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala, fundado en que no es la más conveniente a los intereses municipales, ya que su oferta económica es superior a los de otros oferentes.

ACUERDO Nº11.358.- El Concejo virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó rechazar la proposición de adjudicar la oferta presentada por el oferente Luis Leonel Douglas Dobson, para la Licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, respecto a la partida “Máquinas Deportivas”.

En atención al resultado de la votación efectuada en el precedente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala adjudicar la Partida “Máquinas Deportivas” al oferente Sociedad Comercial e Importadora Mundo Activo Ltda., en la suma total de \$6.399.560 IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente;

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.359.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, al oferente Sociedad Comercial e Importadora Mundo Activo Ltda., respecto de la partida “Máquinas Deportivas” en la suma total de \$6.399.560 IVA Incluido, celebrando el contrato correspondiente.

- d) Adjudicar la Partida “Juegos Metálicos” al oferente Luis Leonel Douglas Dobson, en la suma total de \$10.626.700 IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente;

Votaron en contra la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala, fundado en que no es la más conveniente a los intereses municipales, ya que su oferta económica es superior a los de otros oferentes.

ACUERDO Nº11.360.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó rechazar la proposición de adjudicar la oferta presentada por el oferente Luis Leonel Douglas Dobson, para la Licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, respecto a la partida “Juegos Metálicos”.

En atención al resultado de la votación efectuada en el precedente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala adjudicar la Partida “Juegos Metálicos” al oferente Comercial e Industrial Dekolor Ltda., en la suma total de \$9.996.000 IVA incluido, celebrando el contrato correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.361.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición Mobiliario Urbano Plan y sectores Altos, Viña del Mar”, al oferente Comercial e Industrial Dekolor Ltda., respecto de la partida “Juegos Metálicos” en la suma total de \$9.996.000.-, IVA Incluido, celebrando el contrato correspondiente.

5.- CUMPLIMIENTO ART. 65, letra j) Ley Nº 18.965.

- Concesión de un sistema de control de estacionamientos en el sector Estero Marga Marga de la Comuna Viña del Mar.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Concesión de un sistema de control de estacionamientos en el sector Estero Marga Marga de la comuna de Viña del Mar, a la Empresa Kampala Spa, por un valor mensual de \$12.460.000.- celebrando el contrato respectivo.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta) y URENDA. Votaron en contra las señoras GARRIDO, GIANNICI, REGINATO y los señores ANDAUR, DE REMENTERIA y VARAS.

ACUERDO Nº11.362.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra j), Ley 18.695, acordó rechazar la proposición de adjudicar la oferta presentada por la Empresa Kampala Spa, para la licitación para la “Concesión de un sistema de control de estacionamientos en el sector Estero Marga Marga de la comuna de Viña del Mar”.

6.- TRANSACCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar transacciones con la señora Camila Casanova Calffa, por la suma de \$114.264.-; con el señor Héctor Vicente Soto Pawhoton, por la suma de \$70.000.-; con la señora Dolores del Carmen González Muñoz, por la suma de \$39.540.-; con la señora Nancy Venegas Marchant, por la suma de \$52.260.-; con la señora Macarena Herrera Araya, por la suma de \$69.195.- y con la señora Marcela Soruco, por la suma de \$1.750.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.363.- El Concejo acordó aprobar las siguientes transacciones:

- Con la señora Camila Casanova Calffa, por la suma de \$114.264.-
- Con el señor Héctor Vicente Soto Pawhoton, por la suma de \$70.000.-
- Con la señora Dolores del Carmen González Muñoz, por la suma de \$39.540.-
- Con la señora Nancy Venegas Marchant, por la suma de \$52.260.-
- Con la señora Macarena Herrera Araya, por la suma de \$69.195.-
- Con la señora Marcela Soruco, por la suma de \$1.750.000.-

7.- EXENCION DERECHOS PUBLICITARIOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, eximir del cobro de derechos publicitarios el evento denominado “Decima Segunda Versión Manos Maestra 2013”, a realizarse entre los días 12 y 24 de Diciembre próximo en los Jardines del Parque de la Quinta Vergara.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.364.- El Concejo acordó eximir del cobro de derechos publicitarios el evento denominado “12ª Versión Manos Maestra 2013”, a realizarse entre los días 12 y 24 de Diciembre próximo en los Jardines del Parque de la Quinta Vergara.

8.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, disminuyendo Gastos, Subtitulo 29, Item 01 “Terrenos”, por \$5.000.000.- y aumentando Gastos, subtitulo 31, Item 02, Asignación 004, subasignación 323 “Proyecto Recuperación Parque Sausalito Primera Etapa: Skate Park”, por igual monto.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.365.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, disminuyendo Gastos, Subtitulo 29, Item 01 “Terrenos”, por \$5.000.000.- y aumentando Gastos, subtitulo 31, Item 02, Asignación 004, subasignación 323 “Proyecto Recuperación Parque Sausalito I Etapa: Skate Park”, por igual monto.

9.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar subvenciones al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, por \$45.000.000.-, a pagar en dos cuotas iguales de \$22.500.000.- cada una, en los meses de Noviembre y Diciembre del año 2013, destinada a gastos operacionales, reparación y mantención de cuarteles y carros y capacitación de voluntarios y Corporación Museo de Arqueología e Historia Francisco Fonck, por \$10.000.000.- a pagar en tres cuotas, destinada al pago de remuneraciones y honorarios del personal del museo. Además aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.366.- El Concejo otorgar las siguientes subvenciones:

- Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, por \$45.000.000.-, a pagar en dos cuotas iguales de \$22.500.000.- cada una, en los meses de Noviembre y Diciembre del año 2013, destinada a gastos operacionales, reparación y mantención de cuarteles y carros y capacitación de voluntarios.
- Corporación Museo de Arqueología e Historia Francisco Fonck, por \$10.000.000.- a pagar en tres cuotas, destinada al pago de remuneraciones y honorarios del personal del museo. (Administradora, Auxiliares, Conservadora, Profesor, Contador, Diseñadora, Periodista y Servicios Informáticos).

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

10.- MODIFICACION DE ACUERDO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo Nº 10.627, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 24 de Noviembre del año 2011, que otorgó subvención al Comité Vecinal de Seguridad Ciudadana Glorias Navales Unidas, a través del Fondo Seguridad Ciudadana, en el sentido de que los recursos asignados estén destinados además a la “compra de artículos de escritorio”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.367.- El Concejo acordó modificar el Acuerdo Nº 10.627, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 24 de Noviembre del año 2011, que otorgó subvención al Comité Vecinal de Seguridad Ciudadana Glorias Navales Unidas, a través del Fondo Seguridad Ciudadana, en el sentido de que los recursos asignados estén destinados además a la “compra de artículos de escritorio”.

11.- RENOVACION COMODATO CUERPO BOMBEROS VIÑA DEL MAR.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, renovar por tres años el comodato otorgado al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, respecto de un inmueble municipal ubicado en calle Río Álvarez, Lote E-1, Población Puerto Aysén, Forestal.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.368.- El Concejo acordó renovar por tres años el comodato otorgado al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, respecto de un inmueble municipal ubicado en calle Río Álvarez, Lote E-1, Población Puerto Aysén, Forestal.

12.- PATENTE DE ALCOHOL.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar la solicitud de traslado de patente comercial y patente de alcohol, giros restaurant comercial y restaurant alcohol, a nombre de Elizabeth Pinilla León de calle Álvarez Nº 1266 a calle Simón Bolívar Nº 326.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.369.- El Concejo acordó aprobar la solicitud de traslado de patente comercial Rol 298896-7 y patente de alcohol Rol 490418-3, giros restaurant comercial y restaurant alcohol, a nombre de Elizabeth Pinilla León de calle Álvarez Nº 1266 a calle Simón Bolívar Nº 326.

13.- COMETIDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.370.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	09:00	Ceremonia de Premiación en Casino Los Andes.
	19:00	XXI Temporada Oficial de Teatro Municipal, Club de Viña.

Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:00	Quinta fecha Perro Running, Avenida Perú.
	19:30	Concierto "Poemas del Mundo Plasmados en la Música", Foyer Teatro Municipal Viña.
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	12:00	IX Temporada Cultura en familia: Banda Las gaitas L'andarinas. Foyer Teatro Municipal Viña.
	14:00	Campeonato de pesca embarcada. Club de Pesca y Caza Viña del Mar.
Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	10:00	Punto de prensa para el cambio de Flores en la ciudad, Las Salinas.
	19:00	Ceremonia Inauguración y Premiación Tercer Concurso de Artes Visuales "Camilo Mori", Universidad Santo Tomás,
Martes 01 de Octubre del año 2013.	18:30	Cuarto Aniversario e Inauguración de la Sede Social de Organización (COVES), Plan Viña
Miércoles 02 de Octubre del año 2013.	09:30	Inauguración del Centro Chile Emprende de Viña del Mar. Plan Viña.
	20:30	Cena de Camaradería a funcionarios Municipales que cumplen años de servicio, Casino Municipal.

Concejal Pamela Hodar Alba:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	10:30	Entrega de Premios Municipales de Turismo "Día Mundial del Turismo".
	12:00	Ceremonia Quinto Aniversario de Artequin Viña del Mar.
	19:30	Concierto Orquesta Marga Marga.
Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:00	Quinta fecha de Perro Running.
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	14:00	Ceremonia de Inicio Campeonato de Pesca Embarcada.
Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	10:00	Conferencia de Prensa. Cambio de Flores en la Ciudad Jardín.
	19:00	Ceremonia de Inauguración y Premiación Concurso Artes Visuales Camilo Mori.

Martes 1º de Octubre del año 2013.	10:30	Feria Recreativa de Salud del Adulto Mayor.
	18:30	Ceremonia Cuarto Aniversario e Inauguración de la Sede Social de COVES.
	19:30	Inauguración Exposición Tributo a Lukas a 25 años de su partida.
Miércoles 02 de Octubre del año 2013.	09:30	Inauguración del Centro Chile Emprende de Viña del Mar.
	20:30	Cena de camaradería en honor a funcionarios municipales que cumplen años de servicio.
Jueves 03 de Octubre del año 2013.	17:00	Ceremonia de Término proyecto IGP, Centro de Madres Nueva Granadilla.
	19:30	Acto en conmemoración del día del Asistente de la Educación.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	08:00	Reunión en Asociación Chilena de Municipalidades, Santiago.
	12:00	Quinto Aniversario Artequin, Sala los Sentidos
	19:00	IXXI Temporada Oficial del Teatro, en Hall Club de Viña del Mar.
	19:30	Orquesta Marga Marga en Teatro Municipal de Viña del Mar.
Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:00	Quinta fecha de Perro Running, en Av. Perú.
	19:30	Invitación a Concierto Música en el Foyer del Teatro Municipal de Viña de Mar.
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	12:00	Temporada de Cultura en Familia, en el Foyer del Teatro Municipal de Viña del Mar.
	14:00	Premiación Campeonato de Pesca Embarcada, Avenida Marina.
Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	10:30	Punto de Prensa: Cambio de Flores en la Ciudad, Las Salinas.
	19:00	Inauguración y Premiación Concurso de Artes Visuales, Universidad Santo Tomás.

Martes 01 de Octubre del año 2013.	10:30	Punto de prensa. Instalación maquinas de ejercicios en el Consultorio Eugenio Cienfuegos de Santa Ines.
	10:30	Invitación Feria Recreativa de Salud Adulto Mayor. Quinta Vergara.
	18:30	Cuarto Aniversario Comités Vecinales de Seguridad Ciudadanía.
	19:30	Ceremonia Tributo a Lukas, Antesala de Viña del Mar.
	19:30	Exposición técnicas mixtas Retratos, Sala Viña.
Miércoles 02 de Octubre del año 2013.	08:30	Reunión en Asociación Chilena de Municipalidades, Santiago.
	19:30	Charla Presencia Británica en la Edad de Oro de Valparaíso, en el Foyer del Teatro Municipal.
	20:30	Cena de camaradería en el Salón Gran Caracola del Casino Municipal.
Jueves 03 de Octubre del año	19:30	Acto día del Asistente de la Educación, en Salón principal de Hotel O'Higgins.

Concejal Mafalda Reginato Bozzo:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	10:30	Día Mundial Del Turismo " Turismo y Agua Proteger Nuestro Futuro Común", Castillo Wulff.
	12:00	Quinto Aniversario de Artequin Viña del Mar, Colocación Primera Piedra, Sala de los Sentidos.
	19:30	Concierto Orquesta Marga. - Marga Foyer Teatro Municipal.
Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:00	Quinta Fecha Perro Running
	19:30	Cuarta Temporada de Música, Foyer Teatro Municipal.
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	14:00	Campeonato de Pesca Embarcada "Homenaje a las Fiestas Patrias y Glorias del Ejército".
Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	19:00	Ceremonia de Inauguración y Premiación Tercer Concurso de Artes Visuales, "Camilo Mori", Sede Universidad Santo Tomás.

Martes 01 de Octubre del año 2013.	10:30	Feria Recreativa de la Salud del Adulto Mayor, Quinta Vergara.
	18:30	Ceremonia 4º Aniversario e Inauguración Sede Social de Organización Coves, Avenida Valparaíso.
	19:30	Tributo a Lukas a sus 25 años se su Partida, Ante Sala Viña del Mar Retratos Inútiles Edgar Del Canto
Miércoles 02 de Octubre del año 2013.	20:30	Cena de Camaradería Funcionarios Municipales que cumplen años de Servicios Salón Gran Caracola del Casino de Viña del Mar.
Jueves 03 de Octubre del año 2013.	16:00	Exposición Anual, Fundación Cema Chile, Centro de Madres Futuro y Progreso, Santa Inés.
	17:00	Termino de Proyecto IGP, Centro de Madres Nueva Granadilla, Sede Social Junta de Vecinos, Nueva Granadilla.
	19:30	Acto Día del Asistente de la Educación Setrev, Hotel O'Higgins.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	10:30	Celebración Día Mundial del Turismo.
	12:00	Celebración 5º Aniversario Artequin.
	16:00	Encuentro Vínculos.
	19:00	Concierto de Cuerdas "Viaje de Amor".
Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:00	Corrida Perro Running.
	19:30	Concierto "Poemas del Mundo Plasmados en la Música".
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	12:00	Presentación de La Banda de Gaitas L'Andarinas.
	14:00	Ceremonia de Premiación del Campeonato de Pesca Embarcada "Homenaje a las Fiestas de la Patria y Glorias del Ejército".
	16:30	Aniversario CAM Vida Sana.

Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	10:00	Punto de prensa sobre el cambio de Flores en la Ciudad.
	19:00	Ceremonia de inauguración y premiación del Tercer Concurso de Artes Visuales "Camilo Mori".
Martes 01 de Octubre del año 2013.	10:30	Feria Recreativa de Salud del Adulto Mayor.
	19:00	Celebración del Cuarto Aniversario e Inauguración de la Sede de la Unión Comunal de Coves.
	19:30	Tributo a Lukas a 25 años de su partida Inauguración exposición "Retratos Inútiles".
Miércoles 02 de Octubre del año 2013.	9:30	Inauguración del Centro Chile Emprende de Viña del Mar.
	19:30	Charla "Presencia Británica en la Edad de Oro de Valparaíso".
	20:30	Cena de camaradería en honor a los funcionarios municipales que cumplen años de servicio.
Jueves 03 de Octubre del año 2013.	15:00	Segundo Concurso Comunal de Ortografía, Liceo Politécnico "José Francisco Vergara E."
	19:30	Cena - Acto de conmemoración Día del Asistente de la Educación.

Concejal Andrés Celis Montt:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 28 de Septiembre del año 2013.	17:00	Encuentro Jóvenes Cristianos Glorias Navales
	18:30	Reunión Vecinos Santa Julia.
Martes 01 de Octubre del año 2013	10:30	Feria Recreativa de Salud del Adulto Mayor, Quinta Vergara.
Miércoles 02 de Octubre del año 2013	10:00	Reunión Cámara de Comercio de Viña Del Mar.
	11:30	Terreno Población Cardenal Caro, Chorrillos,
	20:30	Cena de Camaradería Funcionarios Municipales por años de Servicios, Casino Municipal
Jueves 03 de Octubre del año 2013	10:30	Recorrido Ampliación Villa Dulce, Canal Beagle y Villa Hermosa.

Concejal Víctor Andaur Golmes:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 27 de Septiembre del año 2013.	10:00	Reunión con organizaciones medioambientales de la comuna.
	11:00	Octavo Aniversario Centro Comunitario de Salud Familiar CECOSF, Palmas Chilenas Parcela 11.
	16:00	Encuentro con Concejales en Quillota. Tema presentación proyecto de Ley.
Sábado 28 de Septiembre del año 2013.	10:30	Jornada solidaria con dirigentes de Forestal.
	12:30	Programa radial.
Domingo 29 de Septiembre del año 2013.	10:00	Reunión con vecinos de la Población San Exedito de Forestal. Tema de seguridad en Forestal.
Lunes 30 de Septiembre del año 2013.	10:30	Reunión con vecinos de la Población Brisas del Mar. Tema subsidio segunda oportunidad para los vecinos.
	12:30	Reunión con dirigentes del Consejo de Salud de Santa Julia.
Martes 01 de Octubre del año 2013.	12:00	Reunión con dirigentes Centro de Apoyo a la Salud y Prevención Viña.
	13:00	Reunión con dirigentes Junta de Vecinos Sol Naciente.
	19:30	Inauguración de la exposición "Tributo a Lukas 25 años de su partida"
Miércoles 02 de Octubre del año 2013	10:30	Reunión con vecinos de la Parcela 11. tema entrega de viviendas.
	16:00	Reunión con dirigente Junta de Vecinos Nuevo Horizonte, Achupallas. Tema construcción de galpones en el sector.
	20:30	Cena de Camaradería en honor a funcionarios municipales que cumplen años de servicio.
Jueves 03 de Octubre del año 2013.	10:00	Reunión con vecinos de Gómez Carreño. Tema ampliación Avenida Alessandri, problemas que se han generado
	16:00	Reunión con dirigentes Sindicato Interempresa de Trabajadores que laboran Establecimientos Educativos, tema pliego de peticiones.

14.- SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones al Club del Adulto Mayor Tiempo Felices, por \$250.000.-, destinada a honorarios monitorea de telar y repostería (Incluye materiales; Centro General de Padres y Apoderados Escuela 21 de Mayo, Recreo Alto, por \$187.395.-, destinada a la compra de materiales de construcción para reparar piso Sala Kinder (cerámica, bekron, frague, esponja y espaciador); Junta de Vecinos Progreso, por \$164.680.-, destinada a la compra de máquina desbrozadora y aceite; Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$200.000.-, destinada a la compra de materiales para taller de tejido. (hilos, crochet y palillos); Club del Adulto Mayor Los Amigos de Siempre, por \$150.000.-, destinado a equipamiento para cocina. (Cacerolas, vasos, bowls, fondos, jarros, platos, servicios, termos y tazas); Centro de Madres Estrella de Belén, por \$130.000.-, destinado a la compra de una máquina de coser y Club de Amigas Lady GYM, por \$265.965.-, destinado a la compra de poleras deportivas. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.371.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club del Adulto Mayor Tiempo Felices, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios monitorea de telar y repostería (Incluye materiales).
- Centro General de Padres y Apoderados Escuela 21 de Mayo, Recreo Alto, por \$187.395.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales de construcción para reparar piso Sala Kinder (cerámica, bekron, frague, esponja y espaciador).
- Junta de Vecinos Progreso, por \$164.680.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de máquina desbrozadora y aceite.
- Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales para taller de tejido. (hilos, crochet y palillos).
- Club del Adulto Mayor Los Amigos de Siempre, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a equipamiento para cocina. (Cacerolas, vasos, bowls, fondos, jarros, platos, servicios, termos y tazas).
- Centro de Madres Estrella de Belén, por \$130.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de una máquina de coser.
- Club de Amigas Lady GYM, por \$265.965.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de poleras deportivas.

15.- HORA DE INCIDENTES.

a. La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de facilitar Bus Municipal al Centro de Madres Luz de Luna. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de demarcar claramente las vías en calle Quillota con calle 8 Norte.

- b. La señora URENDA, solicitó lo siguiente:
- Reencuestar a la señora Yolanda Espinoza Zúñiga.
 - Adoptar las medidas que correspondan para que el propietario de un terreno ubicado en Pasaje 3 frente al N° 33, Población Gastón Hamel de Reñaca, construya un cierre perimetral del terreno.
 - Posibilidad que cuando se habilite la calle Riñihue, se impida el paso de camiones por calle Calafquen del sector Los Pinos, Reñaca.
- c. La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:
- Adoptar las medidas que correspondan para que se realice un operativo de limpieza en terreno ubicado frente al Restaurant La Cuca , parcelas 617 y 619 de Reñaca Alto (Adjuntó fotografías).
 - Posibilidad que a futuro se limite la venta de alcohol en locales que se instalan en periodo de Fiestas Patrias al interior del Valparaíso Sporting Club. Además, estudiar la posibilidad de instalar menos kioscos y más ramadas.
 - Informar sobre el funcionamiento de las piscinas Municipales (horarios, profesores, etc.).
 - Informar sobre el proyecto Parque Sausalito y estudiar la posibilidad de dejar el borde de la Laguna, como lugar de esparcimiento para la familia.
 - Posibilidad de otorgar subvención a OPPA. Apoyó esta solicitud el señor ANDAUR.
 - Posibilidad de instalar iluminación y baranda en Escala B, Forestal. Apoyó esta solicitud el señor ANDAUR. (Adjuntó carta).
 - Posibilidad de podar Aromos en calle Eduardo Titus, altura del N° 270.
 - Agradeció que Asesoría Urbana esté trabajando en la revisión del Plan Regulador Comunal.
 - Informar si la propaganda política instalada sobre bloques de hormigón ubicados en aceras de la comuna tienen permiso municipal.

Sobre el tema precedente el señor ANDAUR, solicitó se informe si se ha cursado multas por la instalación de propaganda política, antes que la ley respectiva lo autorice.

Finalmente, la señora GIANNICI, a nombre del señor CELIS que no se encontraba presente en la Sesión, solicitó lo siguiente:

- Informar las razones por las que no se ha pagado la factura N° 135 de la Empresa CBZ por arriendo de una motoniveladora.
- Posibilidad de autorizar al señor José Cerón González, para que instale un Kiosco de Confites y bebidas en el sector de estacionamientos de Cochoa. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de renovar el comodato otorgado al Club de Rayuela “Centauro de Ampliación Villa Dulce”. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de autorizar la instalación de un cierre metálico en Pasaje San Luis. (Adjuntó solicitud).

d. El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Informar sobre el proyecto de la construcción extensión de red agua potable y alcantarillado, Parcela 15. (Adjuntó antecedentes)
- Posibilidad de facilitar bus al Club del Adulto Mayor Buzos Sobenes Renaciente. (Adjuntó solicitud).
- Apoyar a una persona que aparentemente padece del Mal de Diógenes, domiciliado en Población Gran Esfuerzo. (Adjuntó solicitud)
- Fiscalizar perros en las vía pública en sector de calle Amalia Errázuriz y Pasaje Pinto, Forestal Alto. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social a la señora Marta Murray L. (Adjuntó antecedentes).
- Solicitó que se construya un tranque desarenador en sector del Tranque Forestal para evitar que sedimentos saturen el estanque.
- Informar las razones por las que se está despidiendo personal de Empresas que cumplen funciones en el departamento de Aseo y Serco.
- A continuación, a solicitud del señor ANDAUR, la señora REGINATO (Presidente), otorgó la palabra al Tesorero del Sindicato de la Empresa Ignacio Vidal, quien solicitó se informe las razones por las que se ha despedido personal que presta servicios en SERCO.

La señora GIANNICI, solicitó se informe las razones de los despidos y si ese personal es reemplazado

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que solicitará el informe que corresponde.

e. La señora REGINATO, solicitó lo siguiente:

- Enviar maquinaria pesada para que nivele camino de tierra que comienza al final de la Población Puerto Montt. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que camión recolector de basura retire a lo menos una vez por semana la basura domiciliaria en sector del Comité Esperanza Las Palmas IV. (Adjuntó carta).
- Posibilidad que en barrio Villa Dulce, se instale señalética con nombre de plaza existente en el sector, máquinas de ejercicios, número a los paraderos y desmalezar lado oriente desde Pasaje Austral hasta Pasaje Antonio de Rosas. (Adjuntó carta).
- Posibilidad de instalar máquinas para ejercicios en sector de la Junta de Vecinos Nueva Villa Miraflores. (Adjuntó carta solicitud).

En relación al tema de instalación de máquinas de ejercicios, la señora GIANNICI, señaló que es partidaria que estas se instalen cerca de Consultorios, colegios, etc. y vaya acompañado de educación a las personas de hábitos de alimentación.

f. El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar subvención a la Asociación de Judo para la organización del Campeonato Nacional y Campeonato Internacional de Judo, a efectuarse en Viña del Mar en el mes de Noviembre y Diciembre respectivamente. (Adjuntó antecedente).

- Posibilidad de autorizar la modificación del Decreto Alcaldicio N° 10.279 que otorgó subvención a través del Fondevé Deportivo a la Asociación de Judo. (Adjuntó antecedente).
- Finalmente, en relación al financiamiento de Subvenciones para algunas instituciones, manifestó el Municipio ha realizado los mejores esfuerzos para este año. Señaló que ésta complicación fue producto de entre otras cosas por la Ley de Tabaco del Casino, pero también tiene que servir de ejercicio, porque obviamente las organizaciones comunitarias son muy importantes en la ciudad. Su funcionamiento depende casi del 100% del apoyo que entrega el municipio, no siendo la obligación principal entregar este tipo de aporte, pero que también tiene que servir como análisis de la situación que se podría vivir con el tema del Casino, si es que hoy día tenemos una baja eventual y nos afecta de esta manera, en la entrega de las subvenciones también la comunidad tiene que tener presente como nos veremos afectados si eso sucediera.

Sobre el tema precedente, la señora GIANNICI, señaló que en la última Sesión de Comisiones, se analizó la posibilidad que el Concejo elabore una propuesta para la entrega de Subvenciones para el próximo año, porque a veces hay dineros que se entregan que no sirven a la comunidad, y se deja de entregar a organizaciones que sí lo necesitan.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**